

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 10 (1934)

Heft: 47

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

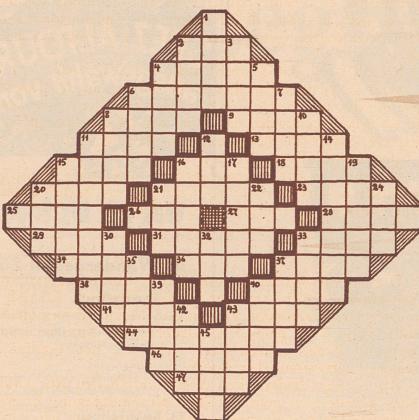
Rätsel

Silbenrätsel

Aus den Silben:
bank - bi - chen - dam - de - deln - do - ein - en - er - eu - gi - hei - in - ka - kir - küß - lau - len - lo - lon - ma - mi - nacht - ne - ne - ner - ner - nert - ni - ny - ol - on - phro - ra - ror - sa - san - sar - schach - see - sie - so - stock - sy - thurn - u - volks - werb - zer sind 17 Wörter nachstehender Bedeutung zu bilden, deren Anfangsbuchstaben von oben nach unten, und deren Endbuchstaben in umgekehrter Richtung gelesen, ein Zitat aus Schillers Tell ergeben:

1. Sitz des Schweiz. Bundesgerichts
2. Einkommen, Aneignung
3. Name zweier Berggewässer in Graubünden (zum Vorderrhein und zur Plessur)
4. Stadt am Genfersee
5. Gipfel der Urner Alpen
6. Ort in der Nähe einer bekannten Schweizer Schlucht
7. Eine der drei griech. Grazien
8. Schweizer Kanton
9. Heimatort eines bek. Schweizer Dichters †
10. Schweizer See
11. Schweizer Geldinstitut
12. Ort im Rhonetal
13. Kurgebiet in Graubünden
14. Historischer Ort der Innerschweiz
15. Mönchsorden
16. Ort im Kanton Glarus
17. Ort am Bodensee

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 2. Sportausdruck beim Tennis, 4. Orientalisches Frauenhaus, 6. Gründer Roms, 8. Haarwuchs, 9. Klebstoff, 11. Pflanzenfasern, 13. Kriegsschar, 15. Pflanzung der Gerideköerner, 16. Raubfisch, 18. Leichtes Gesangstück, 20. Letzte Gemahlin Heinrichs VIII. von England, 21. Deutscher Dichter, 23. Kahn, 25. Getreidespeicher, 26. Tonart, 27. Oper von Wolff-Ferrari, 28. Kummer, 29. Berühmter Philosoph, 31. Rotes Tierbild, 33. Glücksträger, 34. Sportausdruck für Mannschaft, 36. Italienische Musiknote, 37. Futterpflanze, 38. Fischöl, 40. Körperteil, 41. Krankheit bei Malayen, Novelle von Stefan Zweig, 43. Übertragungsvermerk eines Wechsels, 44. Halbinsel im Indischen Ozean, 46. Luftheit, Figur aus Shakespeares »Sturm«, 47. Wurfstärke.

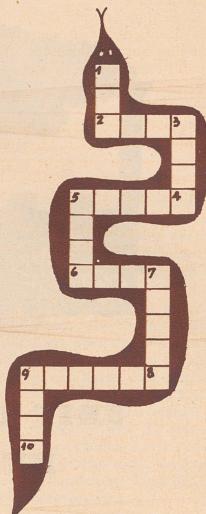
Senkrecht: 1. Südamerikanischer Freistaat, 2. Stoffart, 3. Schweizerischer Freileihschein, 4. Der Nibelungenschatz, 5. Plage (poetisch), 6. Synonym für Ruhe, 7. Damm schleuse, 8. Ortschaft im Kanton Zug, 10. Besitzanzeigendes Fürwort, 11. Englischer Adelsstiel, 12. Monat, 14. Wirkliche Dinge, 15. Nahrungsmittel, 16. Held, 17. Eiland, 19. Sandwall am Meer, 20. Spielkartenfarbe, 21. Kopfbedeckung, 22. Ort im Kanton Glarus, 24. Schwur, 30. Gewicht der Verpackung, 32. Törichter Mensch, 33. Muse, 35. Mutter, 37. Bestandteil von Früchten, 39. Schauspiel von Ibsen, 40. Stadt an einem Schweizer See, 42. Spärlich, 43. Sucht, 45. Alkoholisches Getränk.

Die ersten und dritten Buchstaben ergeben:

Es ergeben die Wörter vom Kopf bis zum Schwanz:

1. Akustische Erscheinung
2. Musikzeichen
3. Zuchttier
4. Theaterstückleitung
5. Lasttier
6. Geliebte des Zeus
7. Schulmittel
8. Jüdischer Feiertag
9. Fluß in Oberitalien

Palindrom



Es ergeben die Wörter vom Schwanz bis zum Kopf:

10. Ausdruck für einen unverbesserlichen Wüstling
9. Stadt in Persien
8. Brettspiel
7. Gesellschaftsklasse
6. Beerenrete
5. Berggipfel in der Schweiz
4. Teil des Weinstocks
3. Englische Schulstadt
2. Bitterer Zustand

Lösungen aus Nr. 46

Geograph. Silbenrätsel:

1. Gießen
2. Arras
3. Upper Bay
4. Rhone
5. Ispania
6. Sporaden
7. Arkansas
8. Niagara
9. Kattegatt
10. Adelaide
11. Rapallo
12. Eger
13. Istrien
14. Gallipoli
15. Mette
16. Ratte
17. Anteil
18. Real

- Senkrecht:** 1: Utopie, 2: Sarah, 3: Udet, 4: Segel, 6: Organ, 7: Tritte, 8: Taste, 9: Este, 11: Lorelei, 16: Matador, 18: Vor, 19: Pikkett, 21: Wiesel, 22: Laden, 23: Tante, 24: Talar, 25: Pasta, 26: Lama, 28: Note.
- Gäusanskar Eiger Popokatpetl**
- Kreuzworträtsel:**
- Waagrecht:** 1. Usus, 5. Grotte, 10. Tadel, 12. Arras, 13. Oregon, 14. Gast, 15. Pater, 16. Matte, 17. Levanter, 20. Lot, 22. Literat, 26. Lakai, 27. Danae, 29. Aden, 30. Kolos,

Architekt
Oberregierungsrat
Obrenarzt
Tanzlehrer

Jeder braucht ihn mal:
Wachteln + Star = Rechtsanwalt.



WOLY-CAOUTCHOUC
für schwarze und farbige,
gerippte und glatte
Gummischuhe

Bildet auf dem Gummi eine elas-
tische, nicht klebrige Glanz-
schicht. **WOLY**-Caoutchouc
glänzt von selbst und soll
nicht poliert werden. Das Prä-
parat löst auch sämtliche Flecken
auf und schützt den Caoutchouc
vor dem Brüchigwerden.

Erhältlich in Schuh- u. Lederhandlungen



**Man ahnt es...
sie tragen cosy**

Dass sie ihm, er ihr gefällt,
hat man sofort festgestellt.

Cozy-Unterleider tragen nicht auf,
sondern folgen der Linie der dem
Körper anliegenden modernen Kleider.



**Für die Haare
Birkenblut**
Wunder tut!

**Spälichen Haarwuchs,
Haarausfall, Schuppen,
Kahle Stellen**

verschwinden in kurzer Zeit. Tausende
freiwillig eingesandte Anerken-
nungen

Fl. Fr. 3.75.
In Apotheken, Drogerien, Coiffeurgeschäften
Birkenblut-Shampoo, der Beste
Birkenblut-Brillantine für schöne Frisuren



**TASCHEN- UND ARMBAND-
Uhren**

für Damen und Herren, 15, 16 und 17 Rubis.
Schweizer Präzisionsarbeit. Fr. 14.75, 19.-, 24.-, 35.-
bis 85.-. In Gold: Fr. 39.-, 48.-, 56.-, 69.- bis 2500.-
3 Jahre Garantie!

Schöne Uhren- und Halsketten, sowie Armbänder. - Verlangen Sie Ausnahmleistung von der seit 35 Jahren bestehenden Vertrauens-Firma

CÉLESTIN BEUCHAT, DELSBERG (Berner Jura)



**Pech... jetzt habe ich
den Allegro vergessen!**

An diesen kleinen, praktischen Helfer
habe ich mich so gewöhnt, dass ich ihn
jetzt schwer vermissen werde.
Mit **ALLEGRO**, dem bewährten schweiz.
Schliff-Apparat, wird die Klinge haarscharf
und ein ganzes Jahr verwendbar.
In kürzerer Zeit sind Sie besser rasiert
denn je.

Standard - Modelle:

- vernickelt Fr. 18.-
- schwarz Fr. 12.-
- Spezial-Modell, Reiseformat, vernickelt Fr. 7.-

In Messerschmiede-, Eisenwaren- und allen
anderen einschlägigen Geschäften.
Prospekte gratis durch:

**Industrie A.G.
Allegro**

Emmenbrücke 39 (Luzern)